

m. l.

TARTU MAAKOHUS
REGISTRIOSAKOND
SISSE TULNUD

25-06-2001

1011. 16478
S

Sihtasutus Tartumaa Turism

2000. a majandusaasta aruanne

**TARTU MAAKOHUS
REGISTRIOSAKOND
SISSE TULNUD**

25-06-2001

SISUKORD

Sisukord	2
ETTEVÖTTE LÜHIISELOOMUSTUS JA KONTAKTANDMED	3
Juhatuse ja nõukogu allkirjad 2000.majandusaasta aruandele	3
TEGEVUSARUANNE	4
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE	5
Juhatuse kinnitus raamatupidamise aastaaruandele	5
Bilanss	6
Kasumiaruanne	7
Rahavoogude aruanne	8
Raamatupidamise aastaaruande lisad	9
Lisa 1. Nõuded ostjate vastu	9
Lisa 2. Varud	9
Lisa 3. Põhivara	9
Lisa 4. Maksuvõlad	9
Lisa 5. Ettemakstud tulevase perioodi tulud	9
Lisa 6. Ettevõtte tulumaks	9
AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS	10

Allkirjastatud identifitseerimiseks

"07" juuni 2001
vannutatud audiitor
RAUL KONI

**TARTU MAAKOHUS
REGISTRIOSAKOND
SISSE TULNUD**

Ettevõtte lühiiseloostus ja kontaktandmed

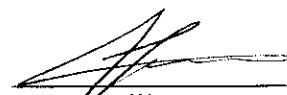
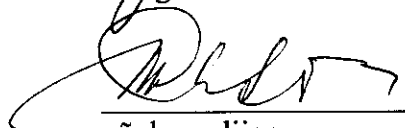
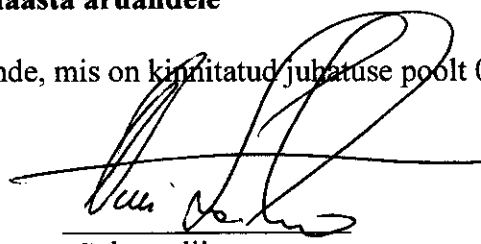
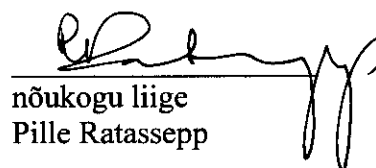
25-06-2001

SA Tartumaa Turism peamiseks tegevusaladeks on piirkonna turismialase arendustöö koordineerimine, piirkonna marketing, kohaliku omavalitsuse ja ettevõtjate omavahelise koostöö tõhustamine, turismialase koolituse läbiviimine, osalemine piirkondlikes ja rahvusvahelistes projektides.

Juriidiline aadress: Raekoja plats 14, Tartu 51004
Äriregistri nr: 90001701
Telefon: +372 7 432141
Faks: +372 7 432141
E-post: tartu@visitestonia.com

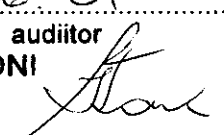
Juhatuse ja nõukogu allkirjad 2000.majandusaasta aruandele

SA Tartumaa Turism 2000.majandusaasta aruande, mis on kinnitatud juhatuselt 07.06.2001 allkirjastamine 18.06.2001:


juhatuse liige
Ave Jüriimäe
nõukogu esimees
Margus Hanson
nõukogu liige
Margus Pleksner
nõukogu liige
Verni Loodmaa
nõukogu liige
Ülle Külv
nõukogu liige
Pille Ratassepp

Allkirjastatud identifitseerimiseks

"07" 06 01
vannutatud audiitor
RAUL KONI



25-06-2001

TEGEVUSARUANNE

Sihtasutus Tartumaa Turism on asutatud 19.07.1999 Tartu Linna ja Tartumaa Omavalitsuste Liidu poolt ning kantud Tartu Linnakohtu registriosakonna mittetulundusühingute ja sihtasutuste registrisse 09.08.1999.

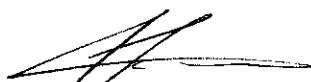
Sihtasutuse põhitegevus on turismialase arendustöö koordineerimine Tartu linnas ja maakonnas.

Olulisemad töövaldkonnad:

- Tartu Turismiinfokeskuse töö korraldamine ja majandamine: tasuta ja erapooletu info jagamine, statistika kogumine ja edastamine turismiagentuurile, Tartumaa turismiinfo andmebaaside korrashoid, Tartu maakonda tutvustavate trükiste väljaandmine, majutusettevõtete atesteerimine, majutuskohdade broneerimine
- Tartu linna turismialane arendustegevus, tähtsamad valdkonnad on kultuuri- ja konverentsiturism. Osaleti järgnevatel messidel: Matka 2000 Helsingis, Balttour 2000 Riias, Matkailu ja Retkeily Turus, ITB Berliin, Mitt 2000 Moskvas, Matkamiks 200, Tourest 2000. Turismimessiks Tourest 2000 valmis Tartu konverentsivõimalusi tutvustav trükis. Koostöös Tartu Linnavalitsuse Kultuuriosakonnaga ja Tartu muuseumidega tähistati 18.mail rahvusvahelist muuseumide päeva, vabariigi koolidele saadeti Tartu linna ja maakonna muuseumide tutvustav info. Sihtasutus koordineerib linna sümboolikaga suveniiride tellimist, jaotamist ja müüki. Toimused õppepäevad Tartu turismiettevõtjatele.
- arenguprogrammi Emajõe Jõeriik juhtimine vastavalt Tartu Maavalitsuse ja SA vahel 17.detsembril 1999.a. sõlmitud lepingule. Phare CBC Väikeprojektide Fond rahuldab projektitaotluse "Emajõe Jõeriigi ruumilise arengu koridor – I etapp". Projekti kestvus on 12 kuud alates novembrist 2000. Paigaldatud on viidad Emajõe lisajõgede tähistamiseks, toimusid talgud Emajõe-äärsete vaatamisväärsuste korrastamiseks, Tartu maavalitsuse ja Uppsala lääni vahelise koostöö raames toimus õppepäev Tartus ja õppereis Lahemaale, pidev tegevus Emajõe populariseerimiseks.

Sihtasutuse juhatus on üheliikmeline – juhatuse liikme töötasu oli 2000.a. 83 700 krooni.

2001.a. on kõikides eelpoolloetletud valdkondades planeeritud täiendavad tegevused. Kavas on suurendada SA eesmärkidega seotud projektide osakaalu. Samuti on olulisel kohal klienditeeninduse parandamine Tartu Turismiinfokeskuses, piirkonna turismiettevõtjate koostöö tõhustamine, turundustegevuse edasiarendamine.

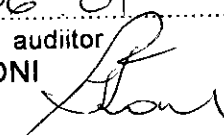


Ave Jürimäe
Juhatus liige

Allkirjastatud identifitseerimiseks

„07.“ 06 01

vannutatud audiitor
RAUL KONI



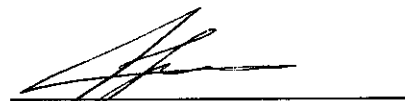
TARTU MAAKOHTUS
REGISTRIOSAKOND
SISSE TULNUD

25-06-2001

Raamatupidamise aastaaruanne

Juhatus kinnitus raamatupidamise aastaaruandele

Juhatus kinnitab lehekülgedel 5- 9 toodud SA Tartumaa Turism
2000. a raamatupidamise aastaaruande koostamise õigsust ja täielikkust:



juhatuse liige
Ave Jürimäe

Tartu, 07.06.2001

Allkirjastatud identifitseerimiseks

„07” 06 01
vannutatud audiitor
RAUL KONI

25-06-2001

BILANSS

(kroonides)

31.12.00 Lisa nr

VARAD

KÄIBEVARA

Raha ja pangakontod	43735	
Nõuded ostjate vastu		
Ostjatelt laekumata arved	4152	1
Ebatõenäoliselt laekuvad arved	-1650	
Nõuded ostjate vastu kokku	2502	
Ettemakstud tulevaste perioodide kulud		
Muud ettemakstud tulevaste perioodide kulud	1320	

Varud

Ostetud kaubad müügiks	111904	2
------------------------	--------	---

Käibevara kokku

159461

Materiaalne põhivara

Materiaalne põhivara		
Muu inventar	12216	3
Põhivara kulum	-339	

Põhivara kokku

11877

VARAD KOKKU

171338

KOHUSTUSED JA KAPITAL

KOHUSTUSED

Lühiajalised kohustused

Võlad hankijatele		
Hankijatele tasumata arved	56543	
Maksuvõlad	10960	4
Viitvõlad (aruandeperioodi maksmata kulud)		
Võlad töövõtjatele	7777	
Muud ettemakstud tulevaste perioodide tulud	36800	5

Lühiajalised kohustused kokku

112080

KAPITAL

Aruandeaasta kasum (-kahjum)

59258

KOHUSTUSED JA KAPITAL KOKKU

171338

Allkirjastatud identifitseerimiseks

6

"07" 06.01
vannutatud audiitor
RAUL KONI

TARTU MAAKOHUS
REGISTRIOSAKOND
SISSE TULNUD

25 -06- 2001

KASUMIARUANNE

09.08.99 - 31.12.2000

(kroonides)
SKEEM 1

31.12.00 Lisa nr

Äritulud

Realiseerimise netokäive	595817
Osamaks asutamisel	20000
Tegevuskulude sihtfinatseerimine	753051

Äritulud kokku

1368868

Ärikulud

Kaubad, toore, materjal ja teenused	374479
Mitmesugused tegevuskulud	524262
Tööjõu kulud	
Palgakulu	308757
Sotsiaalmaksud	99493
Tööjõu kulud kokku	408250

Kulum

Põhivara kulum 339

Ärikulud kokku

1307330

Ärikasum

61538

Finantstulud

Muud intressitulud 1453

Kasum enne tulumaksustamist

62991

Tulumaks

3733

Aruandeaasta puhaskasum

59258

6

Allkirjastatud identifitseerimiseks

"07" 06. 01

vannutatud audiitor

RAUL KONI

7

RAHAVOOGUDE ARUANNE

25-06-2001

(kroonides)

2000.a

RAHAVOOD ÄRITEGEVUSEST

Käibekapital äritegevusest

Raha saamine

Puhaskasum 59258

Materiaalse põhivara kulum 339

Käibekapital kokku 59597

Raha kulutamine

1.Käibevaradeks(suurenemine+, vähenemine-) 112080

Võlad hankijatele 56543

Maksuvõlad 10960

Muud viitvõlad 7777

Muud ettemakstud tulevaste perioodide tulud 36800

2.Lühiajalised kohustused(suurenemine-, vähenem.+)-115726

Maksude ettemaksed

Nõuded ostjate vastu -2502

Muud tulevaste perioodide kulud -1320

Ostetud kaubad müügiks -111904

Rahavood äritegevusest kokku 55951

RAHAVOOD INVESTEERIMISTEGEVUSEST

Raha saamine 0

Raha kulutamine

Põhivara soetamine 12216

Rahavood investeerimistegevusest kokku -12216**RAHAVOOD KOKKU 43735**

LIKVIIDSE VARA MUUTUS

Raha perioodi alguses 0

Raha muutus 43735

Raha perioodi lõpus 43735

Allkirjastatud identifitseerimiseks

07.06.01

vannutatud audiitor

RAUL KONI

TARTU MAAKOHUS
REGISTRIOSAKOND
SISSE TULNUD

Raamatupidamise aastaaruande lisa

25-06-2001

SA Tartumaa Turism raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuspõhimõtetele ning selle põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses ning Vabariigi Valitsuse ja rahandusministri vastavasisulistes määrustes, mida täiendavad Eesti Vabariigi Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantud juhendid.

SA Tartumaa Turism kasutab kasumiaruande koostamisel raamatupidamise seaduse lisas 2 toodud kasumiaruande skeemi nr 1.

Lisa 1. Nõuded ostjate vastu

Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest ja tekkepõhiselt arvestatud netorealiseerimise hulka. Ebatõenäoliselt laekuvateks arveks on bilansis hinnatud 2 arvet, kuid lootus nõuete laekumiseks on olemas.

Lisa 2. Varud

Ostetud kaubad müügiks võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja soetamisega seotud otsestest postikuludest. Varude arvestamisel kasutatakse kaalutud keskmise soetushinna meetodit. Kaalutud keskmist hinda arvestatakse ümber iga uue kauba soetamisel.

Lisa 3. Põhivarad

Põhivaraks loetakse varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 10000 krooni. Varad, mille kasulik tööiga on üle 1 aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 10000 krooni kantakse kasutusele võtmisel 100% kuludesse. Väheväärtusliku inventari üle peetakse arvestus bilansiväliselt. Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit.

Amortisatsioonimäärad aastas põhivaragruppidele on järgmised:

arvutid	33.3%
muu inventar	20%

Lisa 4. Maksuvõlad

Käibemaks	1525
Üksikisiku tulumaks	3692
Sotsiaalmaks	5743
Kokku	10960

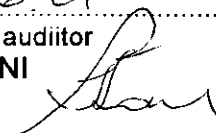
Lisa 5. Ettemakstud tulevaste perioodide tulud

Tartu Maavalitsuse poolt detsembris ülekantud sihtfinantseerimise toetus 2001 aastaks Emajõe Jõeriik projekti läbiviimiseks.

Lisa 6. Ettevõtte tulumaks

Kuna majandusaasta aruande periood on 01.08.1999 kuni 31.12.2000, siis on kasumiaruandes kajastatud tulumaks 3733 krooni 1999. aasta majandustegevuselt.

Allkirjastatud identifitseerimiseks

„07.“ 06.01
vannutatud audiitor
RAUL KONI



TARTU MAAKOHTUS
REGISTRIOSAKOND
SISSE TULNUD

25-06-2001

Audiitori järelatusotsus
SIHTASUTUS TARTUMAA TURISM nõukogule

Oleme kontrollinud SIHTASUTUS TARTUMAA TURISM 31.12.2000. lõppenud majandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet. Raamatupidamise aastaaruande koostamine on äriühingu juhtkonna kohustus. Meie ülesanne on anda auditeerimise tulemustele tuginedes sõltumatu hinnang raamatupidamise aastaaruande kohta.

Oleme sooritanud auditeerimise kooskõlas Eesti Vabariigi auditeerimiseeskirjaga. Auditeerimiseeskiri näeb ette, et auditeerimine planeeritaks ja sooritataks viisil, mis võimaldaks piisava kindlustundega väita, et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi vigu või ebatäpsusi. Auditeerimise käigus oleme väljavõtteliselt kontrollinud tõendusmaterjale, millel põhinevad raamatupidamise aastaaruandes esitatud näitajad. Meie auditeerimine hõlmas ka raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtete ja juhtkonnapoolsete raamatupidamislike hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamise aastaaruande kohta tervikuna. Leiame, et meie auditeerimine annab piisava aluse arvamuse avaldamiseks raamatupidamise aastaaruande kohta.

Oleme seisukohal, et vastavalt Eesti Vabariigi Raamatupidamise seadusele koostatud raamatupidamise aastaaruanne, mis näitab 2000. majandusaasta finantstulemuseks 59 258.- krooni kasumit ja bilansi lõppsummaks seisuga 31.12.2000. a. 171 338.- krooni kajastab olulises osas õigesti ja õiglaselt SIHTASUTUS TARTUMAA TURISM majandusaasta kasumit ja finantsseisundit seisuga 31.12.2000. a.

Tartus, 07. juunil 2001. a.

Raul Koni
Vannutatud audiitor

O Ü A U D I I T O R B Ü R O O C A P I T A L

Riia 15b • 51010 Tartu • reg. nr. 10039767

a/a 221005109837 • Hansapank 767 • e-mail: capital@kodu.ee

tel.: (07) 427 327 • tel./fax: (07) 427 311